

# NOWINY

## DLA WSZYSTKICH

Cena numeru w poniedziałek  
i dni poświęczone

**2 ct. (4 hal.)**

**PRENUMERATA** w Krakowie  
i Podgórzu miesięcznie K. 1:40  
w odliczeniu do daty dopłaty się 33 halerczy.  
**Na prowincyi** miesięcznie K. 1:50

Prenumerata za granicę:  
miesięcznie 1 mk. 50 fen. 2 franki 80 ct.

### OGŁOSZENIA

Na pierwszej stronie przed tekstem za wiersz petitu 1 K. ogłoszenia na czwartej stronie za wiersz petitu po 30 h. Nadesłane za wiersz 1 K. Inseraty prowadzi w swoim zarządzie p. St. Cyraniewicz, ul. św. Jana 1. 30, dom pod „Pawim” od 8 r. do 9 popoł. z wyjątkiem niedziel i świąt.

Na Lwów skład i ekspedycja  
Agencya Sokolowskiego  
— Pasaż Hausmana 8 —

REDAKCJA I ADMINISTRACJA  
ul. Zaczeka 7 (obok gmachu starostwa)  
Telefon Nr. 512

Redaktor naczelny:  
**LUDWIK SZCZEPAŃSKI.**

Wiadomości ustnie, telefonicznie i listownie przyjmuje redakcja — (Telefon 512) — od godz. 7 rano do godz. 8 wieczorem. — Reklamości nie zwraca się.

„Nowiny” wychodzą codziennie — Cena numeru 3 centy — 6 halerczy. — W poniedziałki i dni poświęczone 2 centy.

# BITWA MORSKA.

## Flota rosyjska zniszczona.

Admirał Rozjastwieński, któremu nie można odmówić energii, obrał — wbrew przewidywaniom — najkrótszą drogę do Władywostoku. Nabrawszy dostateczną ilość węgla u wybrzeży indochińskich, popłynął koło Formozy prosto na północ i wjechał w cieśninę koreańską, dzielącą Koreę od Japonii.

Tu, koło japońskiej wyspy Cuszima, tylko 50 km. oddalonej od portu Władywostok (gdzie przebywała główna część floty japońskiej), nastąpiło spotkanie Rosyan z Japończykami.

Admirał Togo nie spieszył się z atakiem. Znamięty wódz japoński czekał, aż Rosyanie, wyczerpani długą żeglugą — podpłyną blisko, aby ich wraz z Kamiurą z dwu stron zaatakować.

O wyniku starcia nie mamy jeszcze do kładnych wiadomości, ale spodziewać się możemy zupełnego zwycięstwa Japończyków. Flota japońska walczy na swoich wodach, które zna najdokładniej, w pobliżu swoich ufortyfikowanych i minami broniowych rodzimych brzegów. Podmorskie staki japońskie mają tu wszelkie warunki go skutecznego działania.

Jak o wyniku tak i o przebiegu bitwy braci nam na razie dokładnych wiadomości.

Słychać, że Japończycy (Togo i Kamiura) zaatakowali flotę rosyjską z boku swemi szybkimi krążownikami torpedowcami, łamiąc szyk rosyjski i niszcząc oddzielnie okręt za okrętem. Podobno pięć okrętów rosyjskich zatopiono.

Sytuacja Rozjastwieńskiego nawet gdy udało mu się z częścią floty uciec pogromu i dopłynąć do Władywostoku, jest w każdym razie bardzo groźna. Nie ulega bowiem wątpliwości, że Japończycy zamknęli dojazd do Władywostoku minami i że żegluga pod Władywostokiem jest w najwyższym stopniu niebezpieczna. Także cieśnina koreańska jest minami zamknięta.

### TELEGRAMY „NOWIN”

Petersburg. Korespondent petersburskiej agencji telegraficznej w Czufu donosi w depeszy (dringend) pospiesznej godz. 12:40 w nocy: Według prywatnego donie-

sienia nadeszłego dzisiaj do tutejszego japońskiego konsulatu: wielka część floty bałtyckiej spotkała się w cieśninie koreańskiej wazraj wieczorem z flotą japońską. Przyszło do bitwy.

London. Doniesienie Biura Reutersa z Czingtau z daty dzisiejszej: Według depeszy z chińskiego źródła w cieśninie Koreańskiej odbywa się bitwa morska.

Rzym. Specjalne wydanie „Tribuna” przynosi następującą depeszę z Tientsinu z dzisiaj godz. 5:30 rano. Depesza nadeszła do Tientsinu w nocy donosi: **Japończycy odnieśli w cieśninie Cuszima znaczne zwycięstwo nad Rosyanami. Cztery rosyjskie okręty zatopiono, wiele mniej lub więcej uszkodzonych. — Flotę Rozjastwieńskiego można uważać za zniszczoną.**

Waszyngton. Doniesienie Biura Reutersa. Amerykański konsul w Nagasaki telegrafuje do departamentu państwowego, że Japończycy mieli w cieśninie Koreańskiej

zatopić jeden rosyjski pancernik, cztery inne okręty wojenne i jeden statek warsztatowy.

London (tel. wł.) Sytuacja Rozjastwieńskiego jest rozpacziwa. Został zaatakowany z frontu przez Toga, który wypłynął z Modri, a równocześnie Kamiura płynąc z Szimonoski zamknął Rosyanom odwrót. Japoński atak tor edowy powiódł się zniszczenie. Pięć rosyjskich okrętów liniowych tonie, między nimi krążownik „Wadziemierz”.

London (tel. wł.) Rozjastwieński z resztą floty płynie, aby się ratować, ku Szangajowi i ku Kiauczu.

Tokio. Doniesienie Biura Reutersa. Dnia 21 b. m. zatopił admirał Rozjastwieński na wysokości Formozy wielki angielski parowiec, nie wiadomego nazwiska. Zatopło uratowano.

Czifu. Doniesienie biura Reutersa. Główny oddział floty bałtyckiej widziano wczoraj jak wplywał do kanału między Cuszimą a Japonią.

### Urzędowe zaprzeczenie

Zeffa. Wiadomość mydłańskiej „Corriere della Sera” o nabytciu przez Bułgry, na rachunek Rosyi, czterech nowoczesnych pancerników i trzech wielkich łodzi torpedowych, które mają płynąć do bułgarskiej floty do Nowej Gwinei, gdzie



Mapa terenu wojny.

2.000 majłków i żołnierzy ma wsiąść na pokład i gdzie okręty mają zabrać amunicję, jest wystęmem (?), jak to z mierzalnej strony oświadcza.

**Strejk murarzy w M. Ostrowie.**  
Opawa. 22 budowniczych w Morawskiej Ostrowie i okolicy oświadczyło solidarność z firmą Mihaça, której robotnicy strejkują i postanowili swoich robotników wydalic.

**Kładz ruki defraudantem.**  
Lwów. Dzienniki donoszą: Suspensya ks. Taniażkiewicza przez metropolię nastąpiła skutkiem tego, że ks. Taniażkiewicz zdefraudował dochód z urzędzanej przez niego loteryi na rzecz dyaków wszystkich trzech dyceyji i mimo kilkakrotnego wezwania ze strony metropolity, sprawy tej nie uregulował. — Suma zdefraudowanych pieniędzy ma wynosić 40 tysięcy koron.

## Przesilenie na Węgrzech.

Budapeszt. Cesarz poruczył jen. Fejervaremu misję utworzenia gabinetu urzędzającego.

Wiść ta wywołała na Węgrzech niesłychane wzburzenie. Gabinet ten uważany jest za niekonstytucyjny i opozycja grozi najostrejszymi środkami; towarzyskim bojkotem wszystkich ministrów (zdrajców), strejkim podatkowym itd.

Sytuacja jest bardzo poważna.

### Rzecz Ormian.

Nachiczewan. Podczas starc dnia 25 b. m. zabito 22 Ormian i 2 Mahometan. Cztery osoby znalezione spalone. Liczba rannych nie jest znana. Od dwóch dni panuje spokój. We wsi Dabrach ubito jednego Armeńczyka.

### "Bund" w Siedlcach.

Siedlca. W sobotę rano odprowadzono do więzienia miejskiego kilkunast żydów, którzy się zebrałi w lesie za miastem gdzie ich wojsko otczyło.

### Król Oskar i Norwegia

Christiania. Król Oskar oświadczył na posiedzeniu Rady Państwowej, że odmawia sankcyy ustawie konsularnej, uchwalonej przez Storting.

Wobec tego rząd podał się do dymisyy. W pisemnej dymisyy powiedzianem jest, że odmowa sankcyy ustawie, na którą zgodził się rząd i Storting jednogłośnie, a której przeprowadzenie domaga się cały naród norweskii nie może, zdaniem ministrów, znaleźć uzasadnienia w dbalosci o interes Norwegii i raczej zagrozałyby sa samemu stanowisku państwa i byłaby objawem osobistej władzy królewskiej, która sprzeciwia się podstawowej zasadzie polityki konstytucyjnej.

### Nowy gabinet serbski.

Belgrad. Skład nowego gabinetu jest następujący: Ljuba Stojanovic prezydentem i sprawy wewnętrznę; Jovan Cujovic sprawy zagraniczne i oświata; Nikola Nikolic sprawiedliwość; Iwan Pavicewic gospodarstwo; Milau Mirkovic skarb; Wlada Todorovic budowlę publiczną; Michal Živkovic wojna.

### Stara rada wojenna w Bułgarii.

Zofia. Dziennik rozporządza ogłoszając zarządzenie w sprawie utworzenia stałej rady wojennej w skład której wejdzie czterech generałów. Rada ta będzie obradować także podczas pokoju i załatwiać będzie najważniejsze wojskowe agendy.

Madryt. Król Alfons odjechał o godzinie 8-mej wieczorem do Paryża. Na peronie znajdowali się ministrowie i naczelni-

cy władz Tlum zgromadzony przed peronem urządził królowi owacy.

## Co słychać w mieście?

Kraków.  
29 maja.

Niedziela dopisała i pogodę mieliśmy wesołą prawdziwie majową. Planty były przepięknie spacerowicami, koło kawiarni Drobrnera i mieczarni Dobrzyńskiej na placach, gdzie grały orkiestry wojskowe, nie można się było wprost prześlaznąć.

W parku dra Jordana odbył się festyn na koloniję wakacyjną, przy tłumnym udziale publiczności, bawiącej się wymienicnie pięknym programem festynowym. Rójno też było w parku krakowskim, w ogrodzisz strzeleckim i botanicznym. Bardzo wiele rodzin użyczał przebradzić i świętego powietrza za rogatkami miasta, a ruch wycieczkowy skierowany był głównie na kopiec Kościuszki, Wole Justowską i Panięskie Skazy.

Na Woli Jostowskiej w ogrodzisz Męskiej odbyła się dumna majówka ślusarzy krakowskich.

Tramwaje były przepelnione, choć wozy kursowały podwójnie.

**Ekspozytura budowy dróg wodnych** — "Czasowi" donoszą z Wiednia: Ekspozytura dyr. budowy dróg wodnych wchodzi w życie w Krakowie, nieodwołalnie dnia 1 lipca br. Odpowiednie lokalności już zostały wyznaczone (w pałacu Skalkim. Przyp. red.). Zadaniem ekspozytury jest w pierwszym rzędzie sporządzenie szeregówowych projektów dla tych robót kanalizacyjnych, które się mają rozpocząć wczesną wiosną r. 1906.

W pierwszym rzędzie ma być wykonana kanalizacja Wisły pod Krakowem.

(I na tem też skończy. Rząd przeprowadził z udziałem kraju nieodzowną regulacyę Wisły i Rudawy, szacującą roboty w r. 1906 — a reszta jest błaga, która ma służyć ku uspokojeniu opinii na czas przyszłych wyborów do parlamentu i do sejmu w r. 1906 i 1907. *Przyp. red. "Novin"*.)

Po wykonaniu projektów szeregówowych i przygotowawczych prac administracyjnych, ekspozytura zamieniona zostanie na samodzielne kierownictwo robót kanalizacyjnych galicyjskich.

Ekspozytura składa się będzie z 18 technicznych urządników, 16 rysowników, 12 urządników administracyjnych, jednego kancelaryjnego, jednego geometry i odpowiednio licznej służby biurowej. Celem uzpełnienia obecnie już funkcjonującego personelu, który z Wiednia przeniesiony będzie do Krakowa, ma być w tych dniach rozpiany krótkoterminowy konkurs na 13 sil technicznych, a mianowicie cztery w IX. randzie i dziesięć w X. randzie.

Straciła całą majątek. Salomea Graca, starsza służaczka, oszczędzała od najmłodszych lat pieniądze ze swej skromnej pensyy, aby mieć parę groszy na "czarną godzinę" i na starość. Zaozczędzone pieniądze składała na księżkęc miejskiej kasy oszczędności i potrafiła sobie uciążyć 645 koron. Biedną, zdającą podpatrzył jakiś nieuczciwiec i w czasie jej nieobecności dobrał się w ubiegły piątek do kufelka i księżkęc kassową zabrał. Gdy w kilka godzin służaczka zauważyła i uwadomila policyę, było już za późno, gdyż złodziej pieniądze z kasy podjął i znikł jak kamfora. Wszelkie poszukiwania policyi, celem wykrycia sprawcy, okazały się dotąd bezskuteczne.

Ze Lwowa donoszą: Znanemu szmatczyście Janowi Napórskiemu, współpracownikowi "Karykatyr", sąsiedzemu za zbrodnię u-

szkowanego wymusił na pani M. i zbrodnię usiłowanej kradzieży w mieszkaniu p. Krilichowej na karę 18 miesięcy więzienia, trybunał kasacyjny, waktak odwołania się prokuratora z powodu niskiego wymiaru sąry, podwyższył karę do 2 lata więzienia.

## Różne wiadomości.

**Modrzewska w kłopotach.** Dzienniki polskie przyniosły niedawno wiadomość, że znakomita artystka znalazła się sama, już w jesieni życia, w smutnem położeniu finansowem. Przekonała se o tem krótka notaćka dziennikarska, że Paderewski ma dać koncert w Ameryce — na dochód p. *Modrzewskiej*. Choroba słynnego i norypnego pianisty nie pozwoliła mu wykonać zamiaru. Potrzeba musiała być jednak piekarska, kiedy powstał zarządek zastąpienia koncertu przedstawieniem, które odbyło się z inicjatywą p. Daniela Frohmanna, se współdziałaniem najwybitniejszych artystów dramatycznych i estradowych, bawiących w tym czasie w Nowym Jorku. Przedstawienie wypadło świetnie. Ołbrzymi "Metropolitan-Opera-House" przepelnili się wielbicielami i caciicielami talentu wielkiej artystki, a komitet złożył jej w daninie powatną kwotę 10.000 dolarów, jako ezysty dochód z owego przedstawienia.

Przy tej sposobności spotkały p. Modrzewską dowody nie zwykłego uznania i czci — ze strony jej amerykańskich przyjaciół. Poeta Edmund Clarence Stedman wręczył jej adres pergaminowy z listemni podpisania, mówiąc: "Na twoim tym widnieją podpisy braci i siostr twojego Pani zawodu i twoich przywiązanych caciocieli z innych kół społecznych, złączonych w hołdzie Twemu geniuszowi i sztuce."

P. Modrzewska odpowiedziała poecie z widocznem rozczuleniem, dziękując w dalszem przemówieniu temu, "który dał początek owemu przedsięwzięciu i którego z dumą możemy nazwać moim ziomkiem i drugim przyjaciółem, Ignacemu Paderewskiemu. Wszystkich tych, którzy byli mi dzisiaj tak żaskawi, żegnau z wdzięcznością, zapewniając ich, że chwiliła ta żyć będzie na zawsze w mem sercu."

Nadszedł list od chorego wówczas Paderewskiego, w którym on pisze: "Być jednym z mędzatów, dla których pani Modrzewska była żywiliwą, żaskawą i hojną, jest przywilaj nieoceniony. Pierwsze słowa zachęty, jakie słyszałem jako fortepianista, padły z jej ust. Pierwszy mój koncert, cieżający się powodzeniem, zawdzięczać jej poparciu."

**Paryskie teatry niemieckiej** następczyni tronu. W księżna meklenburska Anastazyja, wbrew zezwoleniu cesarzewej niemieckiej, obstarowała 30 toalet dla swej córki w Paryżu. Dostawcywnia jest mało jeszcze znana, lecz wyrabiająca się firma Levlion, która cieżą się powodzeniem na dworze angielskim. Suknia słuźna, przyrządzona jeszcze przez odbudnienie w Cannes, gdzie ten magazyń ma awoja filię, jest z kosztownego "drap d'argent", ozdobiona koronkami srebrnymi, szerokości 25 cm. Tren dworek został wyhaftowany w Berlinie, a ma być przykrojony i uszty w Paryżu. Toalety teatralne i wieczorowe mają po dwa staniki: dekoltowany i pod szyję. Po-myślano o sukniach na wszelkie okoliczności, nawet do pół-żałoby, zdych się taka zdaryła. Wytworzone są zwłaszcza tak zwane "demi toilette", "matinee" i "lenses". Wórd spacerowych odznaczają się jasno-perłowa sukienka, ozdobiona akosami z tafty i jasno niebieska z "éolienne" przybraas materyą w tonie ciemniejszej. Próba cierpliwości zwłaszcza jest suknia z białego "linon" eższ w zakładceczki i wstawki haftowane "a jour". Wszystkie kapelusze sprowadzone będą z Paryża.

widziałem tu już wszystko, co było do obejrzenia, i teraz lepiej dla pana pracować będę, powróciwszy do siebie.

— Ale kamienie, panie Holmes, gdzie są kamienie?

— Tego panu powiedzieć nie umiem.

Bankier załamał ręce.

— Nie zobaczę się już z nimi! — zawołał. — Mój syn? czy dajesz mi pan jaką nadzieję co do niego?

— Nie zmieniłem wcale zdania.

— Na miłość boską! cóż się tu działo zatem zeszłej nocy w moim domu?

— Jeśli pan zechcesz przyjść do mnie jutro o dziewiątej rano, postaram się dostarczyć panu objaśnień, jakie zdobyć zdołam. Czy dobrze zrozumiałem, że pan mi daje „carte blanche” do działania w pańskim imieniu, byle tylko znalazły się klejnoty, i nie ogranicza pan sumy, jaką mogę rozporządzać?

— Ofiarowałbym cały mój majątek, byle dostać napowrót kamienie.

— Dobrze zatem. Zajmę się ich wyszukaniem. Być może, iż jeszcze dziś wieczór zajrzę do pana.

Widocznem było dla mnie, że mój towarzysz ma już wyrobione zdanie w tej sprawie, chociaż sam jeszcze nie mogłem jej przeniknąć.

W powrotnej drodze do domu starałem się kilkakrotnie wybadać go, lecz odwracał zawsze rozmowę, tak, że w końcu dałem mu spokój.

Zaledwieśmy wrócili do domu, Holmes pobiegł do swego pokoju i wkrótce wyszedł stamtąd, przebrany za handlarza starzyzną. Wywrócony miał kołnierzyk, świecący surdut i czerwony krawat.

— Sądzę, że dobrze wyglądam — rzekł przeglądając się w lustrze. — Chciałbym cię wziąć ze sobą, Watsonie, ale wolę pójść sam, bo kto wie, czy nie idę fałszywym śladem.

Ukroił sobie kawał wołowiny, stojącej na kredensie, włożył to między kromki chleba, i schowawszy do kieszeni, udał się na tajemniczą jakąś wyprawę.

Właśnie piąta biła i kończyłem herbatę, gdy powrócił rozpromieniony, trzymając w ręku stary but, którym wymachiwał w powietrzu.

Cisnął go w końcu do kąta i nalał sobie filiżankę herbaty.

— Wstąpiłem tylko na chwilę, przechodząc tędy — rzekł mi. — Zaraz wychodzę znowu.

— Dokądże to?

— Na drugi koniec West-Endu. Nie prędko wrócę tym razem, więc nie czekaj na mnie.

— Jakże ci się dotąd wiedzie?

— Ot! nieźle. Nie mogę się uskarżać. Byłem także koło willi naszego bankiera, lecz nie wchodziłem do środka. Jest to ciekawa zagadka do rozwiązania, i nie oddałbym jej nikomu za żadne skarby. Lecz nie będę tracił czasu na gawędę i, przebrawszy się na nowo za człowieka wysoce dystyngowanego, wyruszę w świat.

Ze słów jego wniosłem, że musi mieć ważne powody do zadowolenia, oczy jego błyszczały, a nawet blade zawsze lica były lekko zarumienione.

Czekałem na niego do północy, ale nie doczekawszy się, poszedłem spać.

— Nieraz już tak bywało, że gdy trafił na jakiś

trop, to nie spoczął ani w dzień, ani w nocy, póki nie wyszedł prawdy.

Nazajutrz jednak, gdy zeszedłem na dół, zastałem go kończącego śniadanie. Był świeży i wypoczęty, jak zwykle.

— Przepraszam cię, Watsonie, że nie czekał na ciebie z kawą — zaczął się tłumaczyć. — Ale przypominaś sobie może, że naszemu klientowi naznaczyłem dość wczesną godzinę.

— Prawda, toż to już dziewiąta — odpowiedziałem. — Być może, iż to on sam nadchodzi, bo, jeśli się nie mylę, słyszałem dzwonek.

Był to istotnie narz finansista, ale jak zmieniony, zestarzały, przygnębiony..

Wszedł do pokoju ze znużeniem i apatją, które jeszcze przykrzejsze były, niż wczorajsza gwałtowna rozpacz.

Posunął się ciężko na fotel, który podsunąłem.

— Nie wiem, czem zawiniłem, że tak ciężkie przechodzę doświadczenia — rzekł on. — Dwa dni temu byłem człowiekiem zadowolonym i szczęśliwym; teraz jestem zhańbionym, samotnym starcem. Jedno zmartwienie idzie w ślad za drugim. Moja synowica, Marya, porzuciła mój dom.

— Porzuciła?

— Tak jest. Łóżko jej znaleziono dziś zrana nie-  
tknięte, pokój pusty i list do mnie adresowany na stole. Wczoraj wieczór powiedziałem jej, ze smutkiem, ale bez gniewu, że gdyby została była żona mego syna wszystko to nie stałoby się może. Nie powinienem był czynić jej

tej wymówki. W liście tym wspomina o tem. Posłuchaj pan :

„Drogi mój stryju ! Czuje, że sprowadziłam na ciebie zmartwienie i że, gdybym postępowala inaczej, straszne to nieszczęście nie byłoby się stało. Z tą myślą nie mogę żyć pod twoim dachem. Postanowiłam opuścić cię na zawsze. Nie trwóż się o moją przyszłość, gdyż jest ona zabezpieczoną, a nadewszystko nie każ mnie szukać, gdyż byłoby to bezowocnem i dla mnie szkodliwem. Żywa czy umarła pozostanę zawsze twoją kochającą Maryą\*.  
— Co ona miała na myśli, panie Holmes ? Czy samobójstwo ?

— Nie, nie, bynajmniej. Jest to może najlepszy wynik. Kto wie, panie Holder, czy to czasem nie koniec twoich ulrapień.

— Co pan mówisz ? Czyś się dowiedział czego ? Słyszał o czem ? Gdzie są kamienie ?

— Czy nie wyda się panu zbyt wielka suma tysiąca funtów za sztukę ?

— Zapłaciłbym dziesięć tysięcy.

To zbyt uczte. Trzy tysiące pokryją koszta i małą nagrodę. Czy masz pan przy sobie książeczkę czekową ? Oto jest pióro. Napisz pan lepiej cztery tysiące.

Oslupiały bankier podpisał żądany czek, Holmes zaś otworzył biurko swoje i wyjąwszy mały trójkącik złoty z trzema kamieniami „squa marina“, rzucił go na stół.

Z okrzykiem radości klient nasz pochwycił odłam dyademu.

— Zdobyłeś pan! — wyjąkał. — Jestem uratowany! Jestem uratowany!

Radość jego objawiła się tak namiętnie, jak poprzednio strapienie; tulił do piersi odzyskane klejnoty.

— Jeszcze jesteś pan coś winien — rzekł Holmes surowo.

— Winien jestem?

Porwał za pióro, gotów znowu czek podpisać.

— Wymień pan sumę! — zawołał.

— Nie mnie pan jest dłużny. Winienes pan pokorne przeprosiny swemu synowi, szlachetnemu chłopcu, który postąpił w tym wypadku tak, że każdy ojciec byłby z niego dumny.

— Więc to nie Artur przywłaszczył je sobie?

— Mówilem panu wczoraj i dziś jeszcze powtarzam, że to nie on.

— Więc spieszmy do niego, aby go czempędzej uwiadomić, że prawda jest odkryta.

— On już wie o tem. Gdym już był wszystko wyjaśnił, udałem się do niego, a widząc, że nie chce nic wyznać przedemną, opowiedziałem mu całą historię. Wtedy dopiero dopełnił mi ją kilku szczegółami, których nie znałem. Lecz wiadomość, przyniesiona przez pana dziś rano, zapewne rozwiąże mu usta.

— Na miłość boską! — powiedz-że mi pan, cóż to jest za szczególna tajemnica?

— Zaraz panu powiem i wyjaśnię, jakim sposobem odkryłem ją. Przedewszystkiem jednak musi:z się pan dowiedzieć rzeczy najcięższej dla mnie do powiedzenia a dla pana do wysłuchania: Między Sir Jerzym

Burnwellem a synowicą pańską, Maryą, było ściśle porozumienie. Obecnie oboje razem uciekli.

— Moja Marya? To niepodobna!

— To na nieszczęście nietylko podobne, ale i pewne. Ani syn pański, ani pan nie znaleźcie prawdziwego charakteru tego człowieka, kiedyście mu dom swój otworzyli. Jest to jeden z najniebezpieczniejszych ludzi w Anglii — zrujnowany gracz, ostatni łotr, człowiek bez serca i bez sumienia. Synowica pańska tego rodzaju ludzi nie znała, ani nawet słyszała o nich. Gdy zaczął ją otaczać względami swymi, których innym zapewne także nie żałował, ona pochlebiała sobie, że jest tą właśnie wybraną, która serce jego zdobyła. Wkrótce stała się niewolniczem narzędziem w jego rękę i prawie co wieczór tajemnie z nim się widywała.

— Nie mogę, nie chcę temu wierzyć — zawołał bankier zgnębiony i trupio błądy.

— Teraz opowiem panu, co się działo w domu pańskim owej nocy. Gdy pan udałeś się do siebie, miss Hol'er przez okno rozmawiała ze swym kochankiem. Stał on na drodze, wiodącej do stajni, a stał tak długo, że odcisnęły się ślady jego nóg po przez śnieg nawet. Ona opowiedziała mu o dyademie. Jego żądza złota zagrała na tę wiadomość, i nakłonił dziewczynę do wykonania jego woli. Wcale nie wątpię, że była ona do pana przywiązana; ale są kobiety, w których miłość dla kochanka zagłusza wszelką inną miłość, a synowica pańska należała właśnie do rzędu tych kobiet. Kiedyś pan schodził na dół, ona właśnie słuchała rozkazów Burnwella, zamknęła gwałtownie okno i, odwróciwszy się, opowiadała panu o wieczornej schadzce pokojowej



z narzeczonym, który miał nogę drewnianą — co zresztą było prawdziwem.

Pański syn zaś po rozmowie z panem poszedł do siebie, ale nie mógł zasnąć, gdyż dręczyła go myśl o klubowych długach.

Wśród nocy usłyszał szmer na korytarzu, otworzył cichutko drzwi i ze zdumieniem ujrzał kuzynkę, przesuwającą się cicho aż do drzwi pańskiej ubieralni, gdzie też weszła. Chłopak ubrał się jak mógł najprędzej i ukryty za portyera czekał, co dalej będzie. Wkrótce potem miss Holder wyszła z ubieralni, niosąc w rękę przedmiot, który zabłysnął w świetle małej korytarzowej lampki i mógł być owym dyademem. Artur, drżący ze zgrozy, posuwał się za nią, a gdy zeszła ze schodów, przechylony przez poręcz widział, jak otworzyła okno w sieni i dyadem komuś podała. Poczem prędko okno zatrzaskawszy, przebiegła tuż koło niego i skryła się w swoim pokoju. Na razie Artur nie mógł działać bez narażenia kobiety, którą kochał, lecz z chwila, gdy się zamknęła u siebie, biedny chłopiec, przerażony odpowiedzialnością pana za utratę dyademem, puścił się co żywo, tak jak stał, bosy, otworzył okno, wyskoczył na śnieg i pędził drogą za ciemną postacią jakąś, która uchodziła. Był to sir Jerzy Burnwell.

Artur pochwycił go; wynikła walka, podczas której każdy z nich rwał i ciągnął dyadem ku sobie. Artur wśród tego uderzył Burnwella powyżej oka i rozciął mu czoło. W tem coś trzasnęło. Artur, widząc, że ma dyadem w rękę, nie czekając dłużej, pomknął ku domowi, zaryglował okno i właśnie kiedy stał w ubie-

ralni, przypatrując się klejnotowi, który był pogięty, pan się ukazał we drzwiach sypialnego pokoju.

— Czy podobna? — jęknął bankier.

— Pan, wymyślając mu strasznymi wyrazami, obudziliście gniew jego, w chwili, gdy czuł, że zasługuje na podziękowanie. Nie mógł wyłomaczyć prawdziwego stanu rzeczy, bo nie chciał zdradzić tej, która zresztą nie zasługiwała na podobne względy.

— I dlatego to ona krzyknęła i zemdłała, ujrzawszy dyadem! — zawołał pan Holder. — A mój biedak prosił, aby mu pozwolono wyjść na pięć minut! Chciał zapewne sprawdzić, czy brakującego kawałka niema na placu walki. Jakże okropną wyrządziłem mu niesprawiedliwość!

— Gdym pierwszy raz zwiedzał dom pana, — ciągnął dalej Holmes, — obszedłem cały naokoło, starannie upatrując na śniegu śladów, któreby mi ułatwiły badanie. Wiedziałem, że od wieczora przez noc nie upadł świeży śnieg, a mróz zatrzymał odbite już ślady. Ścieżka kuchenna zbyt była stralowana, aby się coś rozróżnić dało, lecz zaraz za kuchnią widziałem, że jakaś kobieta stała z mężczyzną, a po okrągłym odcisku kuli poznałem, że miał drewnianą nogę. Przeszedłszy ogród, znalazłem się na drodze do stajni, i tam na śniegu wypisana była dla mnie wyraźnie długa i ciekawa historia.

Oto podwójna linia śladów wskazywała mi człowieka obutego, druga również podwójna ku wielkiemu zadowoleniu memu należała do kogoś bosego. Wiedziałem już wtedy z tego, coś mi pan mówił, że to był syn pański. Nietrudno mi już było wyczytać bieg wypad-